



**XLV CONVENCION ESTATAL HISPANA DE  
ALCOHOLICOS ANONIMOS  
DE CALIFORNIA**

**AREA SEDE ORANGE 22,23 Y 24 DE MAYO, 2020**



<https://convencionestatalca.org>

**NUEVA FECHA DE LA CONVENCION JULIO 3,4 Y 5 DEL 2020**

**EL ORGULLO DIVIDE.  
A LOS HOMBRES LA HUMILDAD LOS UNE**

**Alcoholicos Anónimos**

**XLV CONVENCION ESTATAL  
HISPANA DE A.A. DEL ESTADO  
DE CALIFORNIA AREA SEDE  
ORANGE MAYO 22,23,24-2020**

**BOLETIN #10**

Alfredo Monarez (español)  
Tel 714) 740 - 4189  
clave :  
Convencion Hispana AA

★ SHERATON PARK HOTEL AT THE  
ANAHEIM RESORT  
★ 1855 S. HARBOR BLVD ANAHEIM CA, 92802  
TELEFONO 1 888. 236. 2427

★ JUNTAS PLANIFICADAS ★  
ALATEEN Y ALANON, MARATONICAS DE HOMBRES Y  
MUJERES, GAYS Y LESBIANAS, H&I , LA VIÑA, INGLES,  
VETERANOS, MESA DE TRABAJO , ARCHIVOS HISTORICOS

**Sheraton Park Hotel at the Anaheim Resort**  
**1855 S. HARBOR BLVD. ANAHEIM CA 92802**

Si desean reservar hasta 3 días antes o 3 días después del 22,23 y 24 de Mayo Por favor Comunicarse para ver disponibilidad y mencionar Convención Hispana AA de California con:  
Alfredo Monarez (714) 740-4189

<https://convencionestatalca.org>



### \*\*\*AVISO IMPORTANTE\*\*\*



**En los próximos días estará recibiendo un correo electrónico por parte del Hotel, sobre el cambio de fechas del evento, si tiene preguntas sobre su reservación ,por favor visite la pagina web de la convención para mas información o llamar a el comite organizador. Todas la nuevas reservaciones serán al mismo precio ya fijado anteriormente puede usar el link de la pagina de la convención- (reservaciones de hotel ) <https://convencionestatalca.org>**

### COMITE ORGANIZADOR

SERVICIO	CARGO	NOMBRE	GRUPO	TELEFONO
Coordinador	Propietario	Ángel O.	San Juan	760-844-3796
Coordinador	Alterno	Alfredo V.	Nueva Luz	951-403-2167
Secretario	Propietario	Teodoro V.	San Juan	949-290-7807
Secretario	Alterno	Marcelo H.	La Nueva Luz	949-289-5250
Tesorero	Propietario	Jaime	Paz y Fortaleza	714-341-3924
Tesorero	Alterno	J. Manuel	Una Estrella en el Camino	714-615-5619
Finanzas	Propietario	Martin o.	Recuperación	714-414-5662
Finanzas	Alterno	Isidro M.	Somos los que siguen	714-623-6034
Relaciones Publicas	Propietario	José M.	Esperanza de Vivir	714-809-1163
Relaciones Publicas	Alterno	Martin J.	Tercera Tradición	714-661-8480
Temaria y Oratoria	Propietario	Santiago R.	Nuevo Amanecer	71-293-9152
Temaria y Oratoria	Alterno	Gilberto	San Juan	949-235-6495
Delegado al Directorio	Propietario	Arturo M.	Ultimo Trago	714-365-3487
Delegado al Directorio	Alterno	Filomeno A.	Ave Fénix	714-273-0126
Coordinador Sub-Permanente	Propietario	Esteban R.	San Clemente Hispano	949-891-3020
Coordinador Sub-Permanente	Alterno	Yolanda	Nuevo Amanecer	714-350-4996
Secretario Sub-Permanente	Propietario	Mariano	San Juan	949 310-9888
Secretario Sub-Permanente	Alterno	Alfredo Ch.	Una Nueva Ilusión	714-7910791
Tesorero Sub-Permanente	Propietario	Stephania	Ave Fénix	714-252-3102
Tesorero Sub-Permanente	Alterno			
Recepción y Hospitalidad	Propietario	Héctor R.	Tercera Tradición	714 417-5560
Recepción y Hospitalidad	Alterno	Martha	La Nueva Luz	714 818-0039
Transportación	Propietario	Raúl M.	San Juan	949-873-1559
Transportación	Alterno			



# ASISTENCIA AL DIRECTORIO

X = Asistencia



AREA	NOMBRE	JULI O	AGOS TO	SEPT	OCTUB RE	NOVIEMB RE	DICIEMB RE	ENER O	FEBRE RO	MARZO	ABRIL SUSPEN DA
CHINO	ALBERT O	X	—	X	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
RIVERSID E	JESUS	—	—	—	—	—	—	—	—	X	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ORANGE	ARTURO M.	X	X	X	—	X	X	—	X	X	—
ALTERNO (A)	FILOMEN O A.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
ESTE DE LA BAHIA	ROMUAL DO	—	X	X	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO	ROBERT O M	—	—	—	X	X	X	X	X	X	—
LOS ANGELES	LUIS H.	X	X	—	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO	CARLOS S	X	—	X	X	X	X	X	X	X	—
NORTE DE LA BAHIA	JOSE C	—	X	X	X	X	X	—	X	X	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN BERNARD		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN JOAQUIN	JUAN H	—	—	—	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO (A)	SANTIAG O	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VALLE CENTRAL	ALFONS O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO	JOSE C	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SUR DE LA BAHIA		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
COSTA CENTRAL	ADAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
ALTERNO	ANTONIO R.	—	—	—	—	—	—	—	X	X	—
SACRAM- ENTO	EDMUND O	X	X	X	X	—	X	—	X	X	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN GABRIEL		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERNO		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



# XLV CONVENTION ESTATAL HISPANA

## DE ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA, AREA SEDE ORANGE

<https://convencionestatalca.org>

Asamblea de area # 10

Fecha : 04-10-2020

### AGENDA DE TRABAJO E INFORMES

**Comité Permanente— Sub-permanente del condado de Orange .** Compañeros deseando que estén gozando de buena salud, de unas felices 24 horas. Para informarles que el comité organizador de la 45 convención del estado de California ha seguido trabajando a pesar de las contingencias que han estado haciendo, por parte del COVID-19 . El 30 de marzo se habló a todos los miembros del comité permanente, para informarles que ya era un hecho que se había alargado hasta el 30 de abril la cuarentena, por lo cual tomamos la decisión de informarles que se cancelaba la asamblea y se iba a buscar otros medios para poder comunicarse con las áreas y tenerlos informados. El 2 de abril nos reunimos en el hotel con la representante del hotel, los que estuvimos presentes fue: corporación, comité de relaciones públicas, coordinador del Comité organizador Y su servidor por parte del comité permanente. Dónde se firmó el addendum de un bloque de 25 habitaciones adicionales, para así cubrir la necesidad de los asistentes, Y para darnos cuenta cómo seguían los planes con el hotel para la convención el cual todo resultó favorable hasta esa fecha todo sigue bien. Se preguntó también que si habría fechas disponibles en caso de que se llegase a cambiar la fecha de nuestra convención para meses más adelante, la cual afirmativamente hay posibilidades en caso de que se suspende la fecha acordada, esto es sólo previniendo algún cambio, por los acontecimientos que estamos viviendo. El 9 de abril se mandó una carta a todos los compañeros de permanente dándoles más información hasta ese momento y pidiéndoles que lo compartieran con sus áreas Y sus grupos para que estuviesen bien informados, se les informó que de haber algún cambio se les iba notificar inmediatamente. El 10 de abril tuvimos envíen hacer una reunión virtual y nos reunimos todos los del comité organizador junto con los de permanente el comité de directorio donde se aprobó que hubiera una página de internet para que tuviéramos una mejor forma de informar a todos y a todas las áreas y sus grupos de primera mano la información más reciente. Será una herramienta muy efectiva y necesaria para estos tiempos que estamos viviendo, y para aclarar el boletín se seguirá publicando como tradicionalmente se ha hecho. Gracias por permitirme servir, felices 24 horas. atte. coordinador del sub-permanente del condado de Orange.

**COMITE PERMANENTE—**Sábado 11 de abril siendo las 4:00pm, se llevó acabo una videoconferencia entre los miembros del comité permanente estando presente los siguientes compañeros:Alicia, Esteban, Victor, Chimal, Stephania, Martin, Jose, Roberto. También estuvo Carlos (corporación) y Martin (relaciones publicas) Y se habló sobre el posible cambio de fecha de la convención por las ordenanzas de las autoridades vigentes. Donde todos estuvieron de acuerdo teniendo en cuenta como prioridad el bienestar de la comunidad de alcohólicos anónimos y su seguridad, se acordó que se tomara el primer fin de semana de julio como primera opción(Julio 3-5 del 2020) para cambiar la fecha de la convención y así hacer los cambios necesarios para realizar este evento. Teniendo en mente que las ordenanzas de las autoridades pudieran extenderse, se acordó como segunda opción la fecha del (4-6 de Septiembre del 2020) . Y todo esto será tratar con el hotel el día lunes 13 de abril para confirmar y realizar todos los cambios que sean necesarios para la primera opción antes



mencionada. Toda la información reciente estará disponible en la página web de la convención estatal lo mas pronto posible <https://convencionestatalca.org> gracias a todos por la confianza y por permitirnos servirles Atte. Comité permanente de la convención estatal hispana de alcohólicos anónimos de California.

**COMITE ORGANIZADOR** —Buenos días compañeros deseando se encuentren bien de salud, le saluda el comité organizador. Debido a las circunstancias se les informa por este medio lo siguiente:

Por motivo de la actual contingencia de salud que estamos viviendo estos días por el brote del COVID-19 , por ordenanza de las autoridades estatales, locales y por recomendación de nuestro comité permanente rotativo no se podrá llevar acabo nuestra asamblea de arias programada para el próximo día sábado 11 de abril en el área de San Joaquín, el comité organizador tendrá una junta por medio de videoconferencia el día de mañana 10 de abril para organizarnos y mantener la comunicación con todas las áreas, se va a redactar un boletín informativo el cual se publicará de esta misma manera en la página web de la oficina Intergrupal del sur de Orange [www.oc-intsuraa.org](http://www.oc-intsuraa.org) bajo convención estatal y así todos puedan acceder al información más reciente ya que se estará actualizando a diario, si usted tiene alguna pregunta, se pueden comunicar con nuestro secretario te adoro(su número telefónico aparece en los boletines) si quieren una copia del boletín también le pueden dar su correo electrónico. Se les informa de la misma manera que la fecha para nuestra convención sigue igual ya que hasta el día de hoy no hay cambios por parte del hotel, el Comité de relaciones públicas les informará más a detalle en su forma, les agradecemos su comprensión reiterándoles que seguimos trabajando para nuestro evento dándole prioridad a bienestar común. Gracias cuál es el 24 horas. atte. Comité organizador

**SECRETARIO**— Compañeros del comité organizador de la 45 convención estatal hispana de California reciban todos un cordial saludo de parte de los compañeros secretarios; para informarles que estamos al pendiente de los detalles de esta convención informándoles a nuestros compañeros de todo lo relacionado, por el COVID-19 , estamos cuidándonos y trabajando por videoconferencia en nuestro comité organizador y comunicándonos por vía telefónica con los otros compañeros, por su atención muchas gracias y felices 24 horas de bendita sobriedad . atte. Teodoro v. y Marcelo H.

**COMITE DE FINANZAS** — Estimados compañeros solidarios en un mismo fin, estamos por arribar a la culminación de nuestro maravilloso evento espiritual estatal número 45, no sentimos felices y honrados con todas las áreas por delegar la responsabilidad al área del condado de Orange en organizar dicho evento en este año del 2020. Apreciamos el trabajo de unidad y compromiso a todos los representantes y en mantener la comunicación en sus grupos mes a mes y siempre dispuestos a servirle en el bienestar de la comunidad, en gasto recientes fueron; \$7500.00 (otro pago el hotel) , \$1947.00 (#2000, folders), \$86.19 tinta , \$127.85 en envíos de boletines, \$23.53 hojas de color , \$64.36 tinta y\$37.50 una caja de papel para el boletín , haciendo un total de \$9786.43. Y en entradas \$20.00 de dos registra acciones. En tesorería había quedado un balance de \$28,404.21. El Comité de finanzas agradece la amabilidad y atenciones brindadas en cada uno de los exámenes permitiendo que el plan de trabajo fuese más amenos y atractivo, con gran afecto fraternal deseándoles la continuidad a sus benditas 24 hrs. en sobriedad, que dios fortalezca nuestro espíritu y con su manto sagrado abrigue y proteja nuestra comunidad, bendiciones y gracias por su entrega al servicio y apoyo de todas las áreas.

Gastos	\$7500.00	pago al hotel	\$28404.21	balance anterior
	\$1947.00	folders	\$ 9786.43	gastos
	\$ 127.85	envíos de boletín	\$18617.78	sub-total
	\$ 86.19	tinta	\$ 20.00	entradas
	\$ 64.36	tinta	\$ 18637.78	Balance actual
	\$ 23.53	hojas de color		
	\$ 37.50	caja de hojas		
	\$ 9786.43	total gastos		



**RELACIONES PUBLICAS** –Compañeros de las diferentes áreas del estado de California reciban un caluroso saludo de parte de todos nosotros del condado de Orange que deseamos enormemente se encuentren bien y seguros en estos tiempos complicados que nos toco vivir. El informe que les traemos es el siguiente: Primero es que ya se nos hizo entrega de los folders que se mandaron a imprimir así como todo el material para las bachas , ya se esta trabajando en la programación y en los directorios , también en los listones y, los lapiceros ya nos llegaron. Y les queremos informarles que el día 27 de Marzo fuimos al hotel a dejar el siguiente pago como esta establecido en el contrato y ese día se autorizo el siguiente Block de 25 habitaciones adicionales disponible para la convención con los mismos términos del contrato original (cubrir el 80%) y también fuimos al hotel el día 2 de Abril con los siguientes compañeros : Carlos (comite de corporación), Esteban (comite permanente), Angel (coordinador del comite Organizador), Martin Y Jose (Relaciones Publicas) y se preguntó sobre la asamblea para el 9 de Mayo que se tiene a llevar acabo en el Hotel y todo sigue igual, el hotel nos confirmaría por medio de email los salones que estaremos ocupando , se hablo sobre la situación que estamos viviendo y que nos atañe todos ya que Durante varias semanas hemos seguido muy de cerca los acontecimientos inéditos que se nos han presentado, no sólo nuestra comunidad sino a toda la humanidad, también hemos seguido muy de cerca las advertencias que día con día realizan las autoridades y los departamentos de salud pública locales y nacionales y a medida que avanza el tiempo nos envuelve la incertidumbre de nuestro evento que está programado para mayo 22 23 y 24 del 2020. Queremos informarles que hasta la fecha del 10 de abril de 2020, hemos tenido contacto con el hotel y todo sigue igual, teniendo en cuenta que existen restricciones vigentes hasta el día 30 de abril, después de esa fecha esperamos volver a informarles. Nuestro sincero deseo es que todos se encuentren bien y seguros Y que el panorama de incertidumbre se empiece a aclarar, ojalá tengamos la posibilidad de llevar acabo nuestro evento. Tomando con mucha responsabilidad la seguridad y salud de los más de 1000 convencionistas del Estado y de otras partes, el comité organizador del condado de Orange está en la más plena disposición de seguir sirviendo para esta convención siempre y cuando sea seguro para todos los asistentes aquí nos gustaría retomar parte de un comunicado de la oficina de servicios generales (OSG) que dice así: “si bien es difícilísimo cancelar nuestra convención (estatal), es importante recordar que alcohólicos anónimos no es un sitio ni un evento; existe en los corazones y en las mentes y en la ayuda que ofrece libremente”. Todos nosotros sabemos y tenemos claro que el celebrar una convención de esta magnitud en la ciudad que fuese y en estas fechas nos genera riesgos de seguridad inaceptables, debido a la incertidumbre relacionada con la propagación y contención de la enfermedad. Vivimos un tiempo sin precedente y en una situación que tiene impactos en las posibilidades de viajar, es bien sabido, que para todos nosotros la salud y bienestar de nuestra comunidad tiene prioridad. Por todo lo antes mencionado es de gran importancia tener en mente y que existe la posibilidad de cambiar la fecha de la convención, es imprescindible saber el sentir de todas las áreas y la disponibilidad para asistir a este evento. Ya se dio una fecha tentativa en caso de que las autoridades y el departamento de salud pública mantengan las advertencias y restricciones hasta ahora dadas. La fecha tentativa que se dio fue el fin de semana del 4 de julio (Julio 3-5 ) del 2020 Y si fuera necesario de otra fecha más lejana nos gustaría saber cuál



sería, para entregarla al hotel y así asegurar los espacios necesarios para la convención y por consiguiente hacer las modificaciones que sean necesarias, estamos para servir, cualquier recomendación o sugerencia háganosla saber. Atte Comité de Relaciones Publicas Propietario:Jose Alterno : Martin

**Temaria y Oratoria** — Estimados compañeros de todas las áreas del estado de California, le saludamos cordialmente a todos ustedes y esperamos que se encuentren muy bien de salud junto con sus familiares y seres queridos. Por las circunstancias que estamos pasando necesitamos estar unidos y tener fe que todo esto va pasar para continuar con nuestras labores más fortalecidos y después de nuestros saludos y deseos que estén bien les informamos lo siguiente ; Ya está terminado el machote que ustedes nos pidieron para esta reunión del 11, pero se canceló por las circunstancias esperamos que la próxima reunión se lleve a cabo para que lo miren. También les informamos del directorio ya lo estamos terminando antes de la reunión de mayo va a estar listo, también les informamos de los jugadores extranjeros estamos en comunicación con ellos, sus boletos los tenemos en espera hasta el 30 de abril para ver si todo se normaliza y por el momento esto de nuestra forma. Gracias a Dios y ustedes por el privilegio de servir, qué Dios nos dé fortaleza y esperanza para seguir adelante. atte. coordinador Santiago alterno Gilberto.

**Recepción y Hospitalidad** -Muy Buenos tardes compañeros, mi nombre es Héctor y soy alcoholico esperamos que la estén pasando bien en sus hogares o mas que nada seguros en esta situación en la cual estamos viviendo después de saludarlos les damos las gracias al área central de Riverside por su hospitalidad en la pasada asamblea lo cual yo no pude estar presente pero mi alterna Martha me dijo que estuve muy bien atendida.pasando a mi servicio recibí del tesorero la cantidad de 281 bachas de las cual ya se esta trabajando en su elaboración y después que pase esta situación poder seguir visitando los grupos para continuar con nuestro trabajo sin mas por el momento y con muchas ganas de volver a verlos pues son parte de nuestra recuperación.les deseamos felices 24 de sobriedad su comité de recepción y hospitalidad Hector, Martha y Manuel gracias por dejarnos servir.

**Transportación** — el comité de transportación de salud esperemos que estén gozando de gran salud y sobriedad. Por este medio les comunicamos a las diferentes áreas que todo siga de muy bien con los compañeros que se están motivando como conductores para nuestra convención, también les comunico que por esta pandemia(coronavirus) seguimos apoyando el comité organizador por medio de videoconferencias y así los mantendremos informados respecto nuestros servicios. Muchas gracias atte. Raul M.

<b>LISTA DE ASAMBLEAS</b>			
1. ORANGE	JULIO 2019	6.SACRAMENTO	DICIEMBRE 2019
2. VALLE CENTRAL	AGOSTO 2019	7.SUR DE LA BAHIA	ENERO 2020
3. LOS ANGELES	SEPTIEMBRE 2019	8.NORTE DE LA BAHIA	FEBRERO 2020
4. COSTA CENTRAL	OCTUBRE 2019	9.CENTRAL DE RIVERSIDE	MARZO 2020
5. CHINO #2	NOVIEMBRE 2019	10.SAN JOAQUIN	ABRIL 2020
		11.ORANGE	MAYO 2020

**XLV CONVENCIÓN ESTATAL HISPANA DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS  
DE CALIFORNIA. ÁREA. SEDE ORANGE**  
**INFORME DE TESORERÍA 04-11-2020**

<b>CAJA</b>	<b>CHICA</b>
<b>SALDO INICIAL</b>	<b>\$500.00</b>
<b>TINTA</b>	<b>\$86.19</b>
<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>\$86.19</b>
<b>SALDO FINAL</b>	<b>\$413.81</b>

TOTAL BALANCE ANTERIOR DE MARZO 03-14-2020	\$28,404.21
ENTRADAS MES DE ABRIL DE AREAS	\$20.00 AREA DE ORANGE
SUBTOTAL	\$28,420.21
<b>GASTOS</b>	
ACOMPLETAR CAJA CHICA	\$86.19
FOLDERS PARA REGISTRACIONES	\$1,947.00
HOTEL	\$7,500.00
HOJAS	\$37.50
HOJAS PASTA DEL BOLETIN	\$23.53
TINTA	\$64.36
ENVIO BOLETINES	\$127.85
<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>\$9,786.43</b>
BALANCE EN CAJA CHICA	\$500.00
BALANCE TOTAL MENOS GASTOS	\$18,637.78
<b>BALANCE TOTAL</b>	<b>\$18,637.78</b>

PROXIMA ASAMBLEA — POR DEFINIR

PARA INFORMACION ACTUALIZADA VER LA PAGINA WEB <https://convencionestatalca.org>